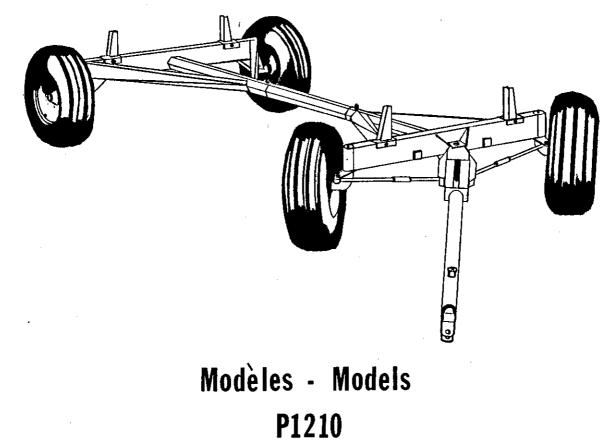


Wagon Liste de pièces

()

Wagon Parts list



P12S420

AVANT D'UTILISER LE WAGON

- 1- Lubrifier les graisseurs
- 2- Ajuster la pression dans les pneus, selon les spécifications du fabriquant.
- 3- Ajuster les épées et la longueur du wagon selon vos besoins.
- 4- Noter que l'alignement des roues avant est fermé de 3/8" pour un rendement maximum.

ENTRETIEN DU WAGON

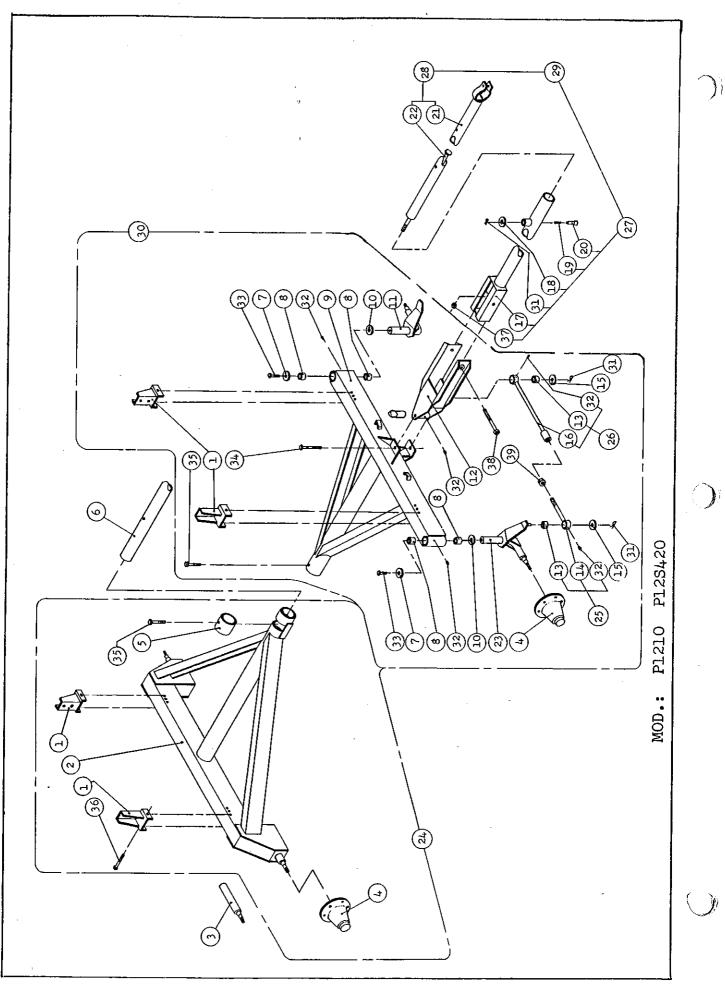
- 1- La vitesse maximum recommandée sur la route est de 25 MPH ou 40 Km/h.
- 2- Lubrifier les graisseurs à toutes les 20 heures d'utilisation.
- 3- Nettoyer et graisser les roulements à rouleaux des moyeux une fois par année.
- 4- Vérifier périodiquement la tension sur les boulons de roues.
- 5- Si les pneus ont tendance à user prématurément, vérifier l'alignement.

BEFORE USING WAGON

- 1- Lubricate grease fitting
- 2- Adjust the tire pressure according of manufacturer specifications.
- 3- Adjust wagon's stakes and lenght according to your needs.
- 4- Note than front wheels alignment is close 3/8" for maximum efficiency.

WAGON MAINTENANCE

- 1- The maximum speed recommended on road is 25 MPH or 40 Km/h.
- 2- Lubricate grease fitting at every 20 hours of operation.
- 3- Wheels bearing should be cleaned and lubricated once a year.
- 4- Check all hubs screws periodically to make sure they are tight.
- 5- If the tires seems to threadbare prematurely, check alignment.



WAGONS MODELES

WAGONS MODELS

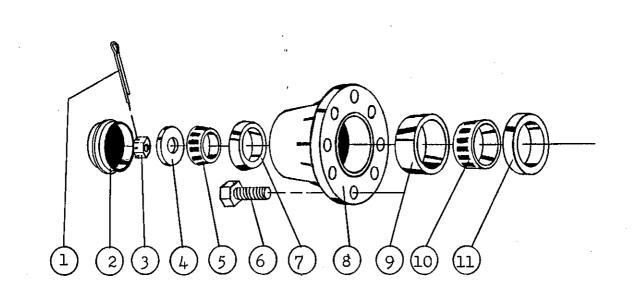
P1210 P125415

0144 1 0145 1 0146 M 0147 1 0148 1 0150 1 0143 1 0149 1 0150 1 0121 1 0122 1 0152 1 0153 1	Epée ajustable Frain arrière assemblé Essieu arrière seul Moyeu # 5500 Bague de perche Perche tubulaire 4" DE x 96" Rondelle capuchon Coussinet de laiton 2 3/8" DE x 2 1/8" DI x 1 1/2" 1g Frain avant Rondelle de friction Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur c 1" Barre-de conduite courte Rondelle d'appui	Adjustable stake Rear carriage assembly Rear spindle only Hub # 5500 Tubular ring Tubular reach 4" OD x 96" Washer cover Brass bushing 2 3/8" OD x 2 1/8" ID x 1 1/2" 1g Front carriage Trust washer Front left spindle Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1" Short tie rod	Q
0144 1 0145 1 0146 M 0147 1 0148 1 0150 1 0143 1 0149 1 0150 1 0121 1 0122 1 0152 1 0153 1	Train arrière assemblé Essieu arrière seul Moyeu # 5500 Bague de perche Perche tubulaire 4" DE x 96" Rondelle capuchon Coussinet de laiton 2 3/8" DE x 2 1/8" DI x 1 1/2" 1g Train avant Rondelle de friction Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur c 1"	Rear carriage assembly Rear spindle only Hub # 5500 Tubular ring Tubular reach 4" OD x 96" Washer cover Brass bushing 2 3/8" OD x 2 1/8" ID x 1 1/2" 1g Front carriage Trust washer Front left spindle Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
.0146 M .0147 F .0148 F .0147 F .0148 F .0147 F .0148 F .0147 F .0143 T .0143 T .0143 T .0143 T .0143 T .0143 T .0149 F .0150 E .0121 F .0127 C .0152 E .0153 E	Moyeu # 5500 Bague de perche Perche tubulaire 4" DE x 96" Rondelle capuchon Coussinet de laiton 2 3/8" DE x 2 1/8" DI x 1 1/2" 1g Frain avant Rondelle de friction Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur c 1"	Rear spindle only Hub # 5500 Tubular ring Tubular reach 4" OD x 96" Washer cover Brass bushing 2 3/8" OD x 2 1/8" ID x 1 1/2" 1g Front carriage Trust washer Front left spindle Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
.0147 F .0148 F .0115 F .0172 C .0143 T .0149 F .0150 F .0121 F .0122 F .0152 F .0153 F	Bague de perche Perche tubulaire 4" DE x 96" Rondelle capuchon Coussinet de laiton 2 3/8" DE x 2 1/8" DI x 1 1/2" 1g Frain avant Rondelle de friction Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur c 1"	Hub # 5500 Tubular ring Tubular reach 4" OD x 96" Washer cover Brass bushing 2 3/8" OD x 2 1/8" ID x 1 1/2" 1g Front carriage Trust washer Front left spindle Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
O148 F O115 F O172 C O143 T O149 F O150 F O121 F O122 C O152 F O152 F O153 F	Perche tubulaire 4" DE x 96" Rondelle capuchon Coussinet de laiton 2 3/8" DE x 2 1/8" DI x 1 1/2" 1g Frain avant Rondelle de friction Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur c 1"	Tubular reach 4" OD x 96" Washer cover Brass bushing 2 3/8" OD x 2 1/8" ID x 1 1/2" 1g Front carriage Trust washer Front left spindle Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
0115 F 0172 0 0143 T 0149 F 0150 F 0121 F 0127 C 0152 F 0152 F 0153 F	Rondelle capuchon Coussinet de laiton 2 3/8" DE x 2 1/8" DI x 1 1/2" 1g Frain avant Rondelle de friction Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur c 1" Barre-de conduite courte	Washer cover Brass bushing 2 3/8" OD x 2 1/8" ID x 1 1/2" 1g Front carriage Trust washer Front left spindle Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
0115 F 0172 C 0143 T 0149 F 0150 F 0121 F 0127 C 0158 F 0153 F	Rondelle capuchon Coussinet de laiton 2 3/8" DE x 2 1/8" DI x 1 1/2" 1g Frain avant Rondelle de friction Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur c 1" Barre-de conduite courte	Washer cover Brass bushing 2 3/8" OD x 2 1/8" ID x 1 1/2" 1g Front carriage Trust washer Front left spindle Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
0143 1 0149 R 0150 E 0121 F 0127 C 0152 E 0152 E 0128 R 0153 B	x l l/2" lg Frain avant Rondelle de friction Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton l l/4" DE x ll G mur c l" Barre-de conduite courte	l 1/2" lg Front carriage Trust washer Front left spindle Pole hitch Brass bushing l 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
0149 R 0150 E 0121 F 0127 C x 0152 E 0128 R 0153 B	Rondelle de friction Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur c 1" Barre-de conduite courte	Trust washer Front left spindle Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
0150 E 0121 F 0127 C x 0152 E 0128 R 0153 B	Essieu avant gauche Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur < 1" Barre-de conduite courte	Front left spindle Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	1
0121 F 0127 C 0152 E 0128 R 0153 B	Pivot de pôle Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur < 1" Barre-de conduite courte	Pole hitch Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
0127 C x 0152 E 0128 R 0153 B	Coussinet de laiton 1 1/4" DE x 11 G mur c 1" Barre-de conduite courte	Brass bushing 1 1/4" OD x 11 G wall x 1"	
0152 B 0128 R 0153 B	c l" Barre-de conduite courte		
0128 R 0153 B		Short tie rod	1
0153 B	Rondelle d'appui		
		Flat washer	
0122 P	Barre de conduite longue	Long tie rod	
	Pôle télescopique extérieure	Outer telescopic pole	[.
0123 R	Rondelle pour barrure	Handle washer	
0124 R	lessort	Spring	
0125 B	Barrure	Hitch pin	
0119 P	ôle télescopique intérieure	Inner telescopic pole	
0120 B	Boulon de sécurité 3/4" NF	Safety rod 3/4" NF	1
0151 E	ssieu avant droite	Right front spindle	
0155 Т	rain arrière assemblé	Rear carriage assembly	ł
0156 В	arre de conduite courte assemblée	Short tie rod assembly	1
0157 В	arre de conduite longue assemblée	Long tie rod assembly	
0158 P	ôle télescopique extérieure assemblée	Outer telescopic pole assembly	
0159 P	ôle télescopique intérieure assemblée	Inner telescopic pole assembly	{
0160 P	ôle télescopique assemblée	Telescopic pole assembly	
0161 T	rain avant assemblé	Front carriage assembly	
Std. G	oupille fendue 1/4" dia. x 1 1/2"	Cutter pin $1/4$ " dia. x l $1/2$ "	
Std. G	raisseur 1/4" NF droit	Grease fitting 1/4" NF right	
		Bolt 3/8" NC x 1" lg + lockwasher	
d	e nylon	Bolt 1" NF x 7" lg + nylon locknut	
d	elle de blocage	hər	
de	e blocage		x
		-	
de	e nylon		
	120 F 151 F 155 I 156 F 157 F 158 F 159 F 160 F 161 I td. G td. G td. H td. B td. <	 Boulon de sécurité 3/4" NF Essieu avant droite Train arrière assemblé Barre de conduite courte assemblée Barre de conduite longue assemblée Pôle télescopique extérieure assemblée Pôle télescopique assemblée Pôle télescopique assemblée Train avant assemblé Train avant assemblé Goupille fendue 1/4" dia. x 1 1/2" Graisseur 1/4" NF droit Boulon 3/8" NC x 1" 1g + rondelle de blocage td. Boulon 1" NF x 7" 1g + écrou à blocage de nylon td. Boulon 1/2" NC x 5 1/2" 1g + écrou & rondelle de blocage td. Boulon 1/2" NC x 5" 1g + écrou & rondelle de blocage td. Boulon 3/4" NF x 8" 1g + écrou à blocage de nylon 	1120Boulon de sécurité $3/4"$ NFSafety rod $3/4"$ NF1151Essieu avant droiteRight front spindle1151Essieu avant droiteRight front spindle1155Train arrière assembléRear carriage assembly1156Barre de conduite longue assembléeShort tie rod assembly1157Barre de conduite longue assembléeLong tie rod assembly1158Pôle télescopique extérieure assembléeOuter telescopic pole assembly1159Pôle télescopique assembléeInner telescopic pole assembly1160Pôle télescopique assembléeTelescopic pole assembly1161Train avant assembléFront carriage assembly1162Goupille fendue $1/4"$ dia. x 1 $1/2"$ Cutter pin $1/4"$ dia. x 1 $1/2"$ 1163Boulon $3/8"$ NC x 1" 1g + rondelle de blocageBolt $3/8"$ NC x 1" 1g + lockwasher1164Boulon $3/4"$ NF x 7" 1g + écrou & blocageBolt $3/4"$ NC x 5 $1/2"$ 1g + nut & lockwasher117Boulon $3/4"$ NC x 5" 1g + écrou & rondelleBolt $3/4"$ NC x 5" 1g + nut & lockwasher117Boulon $3/4"$ NF x 8" 1g + écrou & blocageBolt $3/4"$ NF x 8" 1g + nylon locknut

((

. .

5



MOYEU # 5500 HUB # 5500

Ref.	NO. PIECE PART NO.	FRANCAIS	ENGLISH	QT QT
1	Std.	Goupille 5/32"	Cutter pin 5/32"	
2	10110	Capuchon	Сар	
3	Std.	Ecrou crénelé 7/8" NF	Slotted nut 7/8" NF	
4	Std.	Rondelle plate 7/8" dia.	Flat washer 7/8" dia.	4
5	51416	Roulement à rouleau Timken: couronne # 4T-LM 48548	Roller bearing Timken: cone # 4T-LM 48548	
*	51415	Roulement à rouleau timken: cuvette # 4T-LM 48510	Roller bearing Timken: cup # 4T-IM 48510	
- *	51418	Vis de jante 9/16 %	Rim screw	i i
8	10146	Moyeu # 5500	Hub # 5500	
9	51413	Roulement à rouleau Timken: cuvette # 4T-LM 603011	Roller bearing Timken: cup # 4TLM 603011	
10	51412	Roulement à rouleau Timken: couronne # 4T-LM 603049	Roller bearing Timken: cone # 4T-IM 603049	
11	51411	Bague d'étanchéité # 20044	Oil seal # 20044	
	•	· · ·		
Í				
				ŕ
				1

6